

## Angebot

KABELSCHLEPP GmbH-Hünsborn - Postfach 1263 - D-57474 Wenden

CK Krüger  
Hauptstraße 29  
57629 Mörsbach  
GERMANY

### Versandanschrift

CK Krüger  
Hauptstraße 29  
57629 Mörsbach  
GERMANY

### Angebotsnummer

1504745

### Anfragedatum

29.07.2013

### Anfragenummer

Herr Holger Krüger

### Sachbearbeiter/-in

Kirsten Kallekowski

### E-mail

c.meisel@kabelschlepp.de

### Telefon

02762/4003 114

### Telefax-Nr.

004927629742-699

### Gültig bis

27.10.2013

### Kundennummer

00201943

### Ihre Ust-ID Nr.

### EORI-Nr.

DE6566677

### Druckdatum

06.08.2013

### Lieferbedingungen

ab Werk, unverpackt

### Zahlungsbedingungen

14/2%--30/netto

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir danken für Ihre Anfrage und bieten Ihnen zu unseren aktuellen Liefer- und Verkaufsbedingungen wie folgt an. Die Liefer- und Verkaufsbedingungen können Sie sich unter [www.kabelschlepp.de/Unternehmen](http://www.kabelschlepp.de/Unternehmen) ansehen.

Sehr geehrter Herr Krüger,

.

wir danken für Ihre Anfrage und bieten Ihnen zu unseren aktuellen Liefer- und Verkaufsbedingungen wie folgt an. Die Liefer- und Verkaufsbedingungen können Sie sich unter [www.kabelschlepp.de/Unternehmen](http://www.kabelschlepp.de/Unternehmen) ansehen.

.

.

Lieferzeit: 12 Wochen

## KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn

KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn  
Wielandstraße 1  
D-57482 Wenden-Hünsborn  
Postfach 12 63, D-57474 Wenden  
Fon: +49 (0)2762 9742-0  
Fax: +49 (0)2762 9742-699  
ksh@kabelschlepp.de  
kabelschlepp.de

Geschäftsführung:  
Dipl.-Kfm. Olaf Hübner  
Amtsgericht Siegen, HRB 6753  
Ust.-Id.-Nr.: DE 811252236

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., BLZ: 300 107 00, Konto-Nr. 222 847, IBAN: DE86 3001 0700 0000 2228 47, BIC: BOTKDE33  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC), BLZ: 301 103 00, Konto-Nr. 315 760, IBAN: DE63 3011 0300 0000 3157 60, BIC: SMBCDE33  
Mizuho Corporate Bank, Ltd., BLZ 300 207 00, Konto-Nr. 5481 883 002, IBAN: DE38 3002 0700 5481 8830 02, BIC: MHCDE333  
Sparkasse Siegen, BLZ: 460 500 01, Konto-Nr. 30 334 916, IBAN: DE59 4605 0001 0030 3349 16, BIC: WELADED1SIE

**Kunde**  
CK Krüger

**Angebotsnummer**  
1504745

**Druckdatum**  
06.08.2013

**Seite**  
2 / 6

Pos	Artikelbeschreibung	Menge	ME
1	<b>CCHB000006</b> Scharnierbandförderer	<b>1,0</b>	<b>ST</b>
	Förderertyp:	SRF 040	
	Fördererform:	Gerade/Steigend/Gerade	
	Verwendungszweck:	Spänetransport	
	Fördergut:	Stahlspäne	
	Fördergut-Art:	gelockt und gebrochen	
	Menge bei kontinuierlicher Beschickung:	180,00	kg/h
	Schüttdichte des Fördergutes (RHO):	300,00	kg/m3
	Bandgeschwindigkeit ( VB ) m/min:	6,50	m/min
	Bandbreite (BSCH) mm:	250,00	mm
	Lichte Weite mm:	LW 9	
	Bandart:	Ungelocht	
	Mitnehmerabstand (AM) mm:	240,00	mm
	Mitnehmerhöhe (HM) mm:	20,00	mm
	Kastenbreite ( BK ) mm:	325,00	mm
	Kastenhöhe ( HK ) mm:	140,00	mm
	Kastenhöhe eingezogen ( HKE ) mm:	0,00	mm
	Höhe Blende ( HB ) mm:	80,00	mm
	Aufgabelänge ( LAG ) mm:	1.800,00	mm
	Steigungswinkel ( Alpha ):	60,00	Alpha
	Vertikaler Achsabstand ( AAV ) mm:	1.000,00	mm
	Abwurfhöhe ( LAW ) mm:	500,00	mm
	Horizontaler Achsabstand (AAH) mm:	2.986,00	mm
	Lichte Abwurfhöhe (HF) mm:	1.000,00	mm
	Gesamtlänge (LG) mm:	3.239,00	mm
	Gewicht des Förderers (GF) kg:	293,00	kg
	Grundierung:	2 - Komponenten - Grundierung	
	Lackierung:	RAL 7035 Struktur	
	Motorleistung kW:	0,75	kW
	Spannung V:	230/400	
	Frequenz Hz:	50	
	Position Antriebsmotor:	Am Abwurf rechts	
	Position Spanneinheit:	Am Abwurf	
	Betriebsart:	Nass	
	Antriebsteil in Kompaktbauweise mit integrierter Spannstation und seitlich montiertem Aufsteckgetriebemotor, einschließlich Drehmomentstütze.		
	Überlastsicherung mittels Motorschutzschalter wird von Ihnen vorgesehen.		
	.		
	Fördergehäuse in robuster, kühlmitteldichter Stahlblechausführung.		
	.		
	Geschlossene hintere Umlenkung.		
	.		
	Mit Blechabdeckung über dem Steigungs- und Abwurfteil des Förderers.		
	.		
	Scharnierband mit aufgeschweißten Seitenborden und seitlich angeordneter Hohlbolzenketten mit einatzgehärteten Laufrollen als Zuelement.		
	.		
	Scharnierbandplatten und Hohlbolzenketten mit Achsen verbunden, die einen schnellen Austausch einzelner Scharnierbandplatten ermöglichen.		

## KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn

KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn  
Fon: +49 (0)2762 9742-0  
Wielandstraße 1  
D-57482 Wenden-Hünsborn  
Postfach 12 63, D-57474 Wenden  
ksh@kabelschlepp.de  
kabelschlepp.de

Geschäftsführung:  
Dipl.-Kfm. Olaf Hübner  
Amtsgericht Siegen, HRB 6753  
Ust.-Id.-Nr.:DE 811252236

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd., BLZ:300 107 00, Konto-Nr. 222 847, IBAN: DE86 3001 0700 0000 2228 47, BIC: BOTKDE33  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC), BLZ: 301 103 00, Konto-Nr. 315 760, IBAN: DE63 3011 0300 0000 3157 60, BIC: SMBCDE33  
Mizuho Corporate Bank, Ltd., BLZ 300 207 00, Konto-Nr. 5481 883 002, IBAN: DE38 3002 0700 5481 8830 02, BIC: MHCDE333  
Sparkasse Siegen, BLZ: 460 500 01, Konto-Nr. 30 334 916, IBAN: DE59 4605 0001 0030 3349 16, BIC: WELADED13IE

**Kunde**  
CK Krüger

**Angebotsnummer**  
1504745

**Druckdatum**  
06.08.2013

**Seite**  
3 / 6

Pos	Artikelbeschreibung	Menge	ME	EUR		
.	Scharnierband mit aufgeschweißten Mitnehmern.					
.	Höhenverstellbare Stützfüße unter dem Abwurfteil.					
.	seitlicher Kühlmittelablauf vor dem unteren Bogenstück.					
.	Förderer für den Transport von Spänen mit mittlerer Materialfestigkeit.					
.	Der Förderer wird komplett montiert angeliefert.					
.	Laufrollenführungen mit Schleißleisten aus hochverschleißfestem Material (RAEX 450).					
.	Umlenkung mit innenliegendem Bogenblech an der Stirnseite.					
.	Unsere Lieferung umfasst nicht: =====					
	Die Montage der Förderer in Ihrem Hause bzw. bei Ihrem Kunden. Die Aufgabetrichter und Leitbleche von der Maschine bzw. vom Fundament zum Förderer. Die Abwurfrutsche. Die elektrische Installation. Die elektrische Steuerung.					
.	Mehrpreise: =====					
	Überlastsicherung mittels Endschalter EUR 195,- Überlastsicherung mittels Strommessrelais EUR 150,-					
.	Dokumentation: =====					
	1-fach in deutsch 1-fach in englisch					
		<b>Menge</b>	<b>ME</b>	<b>EUR</b>		
	<b>Positionswert</b>	6.654,00	EUR	1,0	ST	<b>6.654,00</b>

**KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn**

KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn  
Wielandstraße 1  
D-57482 Wenden-Hünsborn  
Postfach 12 63, D-57474 Wenden  
Fon: +49 (0)2762 9742-0  
Fax: +49 (0)2762 9742-699  
ksh@kabelschlepp.de  
kabelschlepp.de

Geschäftsführung:  
Dipl.-Kfm. Olaf Hübner  
Amtsgericht Siegen, HRB 6753  
Ust.-Id.-Nr.:DE 811252236

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd., BLZ:300 107 00, Konto-Nr. 222 847, IBAN: DE86 3001 0700 0000 2228 47, BIC: BOTKDE33  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC), BLZ: 301 103 00, Konto-Nr. 315 760, IBAN: DE63 3011 0300 0000 3157 60, BIC: SMBCDE33  
Mizuho Corporate Bank, Ltd., BLZ 300 207 00, Konto-Nr. 5481 883 002, IBAN: DE38 3002 0700 5481 8830 02, BIC: MHCDE333  
Sparkasse Siegen, BLZ: 460 500 01, Konto-Nr. 30 334 916, IBAN: DE59 4605 0001 0030 3349 16, BIC: WELADED1SIE

**Kunde**  
CK Krüger

**Angebotsnummer**  
1504745

**Druckdatum**  
06.08.2013

**Seite**  
4 / 6

Pos	Artikelbeschreibung	Menge	ME
2	<b>CCHD000029</b> Scharnierbandförderer	<b>1,0</b>	<b>ST</b>
	Förderertyp:	SRF 063	
	Fördererform:	Gerade/Steigend/Gerade	
	Verwendungszweck:	Spänetransport	
	Fördergut:	Stahlspäne	
	Fördergut-Art:	gelockt und gebrochen	
	Menge bei kontinuierlicher Beschickung:	280,00	kg/h
	Schüttdichte des Fördergutes (RHO):	300,00	kg/m3
	Bandgeschwindigkeit ( VB ) m/min:	5,50	m/min
	Bandbreite (BSCH) mm:	225,00	mm
	Lichte Weite mm:	LW 15	
	Bandart:	Ungelocht	
	Mitnehmerabstand (AM) mm:	252,00	mm
	Mitnehmerhöhe (HM) mm:	35,00	mm
	Kastenbreite ( BK ) mm:	345,00	mm
	Kastenhöhe ( HK ) mm:	216,00	mm
	Kastenhöhe eingezogen ( HKE ) mm:	0,00	mm
	Höhe Blende ( HB ) mm:	80,00	mm
	Aufgabelänge ( LAG ) mm:	1.800,00	mm
	Steigungswinkel ( Alpha ):	60,00	Alpha
	Vertikaler Achsabstand ( AAV ) mm:	1.000,00	mm
	Abwurfhöhe ( LAW ) mm:	620,00	mm
	Horizontaler Achsabstand (AAH) mm:	3.083,00	mm
	Lichte Abwurfhöhe (HF) mm:	1.000,00	mm
	Gesamtlänge (LG) mm:	3.434,00	mm
	Gewicht des Förderers (GF) kg:	503,00	kg
	Grundierung:	2 - Komponenten - Grundierung	
	Lackierung:	RAL 7035 Struktur	
	Motorleistung kW:	0,75	kW
	Spannung V:	230/400	
	Frequenz Hz:	50	
	Position Antriebsmotor:	Am Abwurf rechts	
	Position Spanneinheit:	Am Abwurf	
	Betriebsart:	Nass	
	Antriebsteil in Kompaktbauweise mit integrierter Spannstation und seitlich montiertem Aufsteckgetriebemotor, einschließlich Drehmomentstütze.		
	Überlastsicherung mittels Motorschutzschalter wird von Ihnen vorgesehen.		
	.		
	Fördergehäuse in robuster, kühlmitteldichter Stahlblechdurchführung.		
	.		
	Geschlossene hintere Umlenkung.		
	.		
	Mit Blechabdeckung über dem Steigungs- und Abwurfteil des Förderers.		
	.		
	Scharnierband mit aufgeschweißten Seitenborden und seitlich angeordneter Hohlbolzenketten mit einsetzgehärteten Laufrollen als Zuelement.		
	.		
	Scharnierbandplatten und Hohlbolzenketten mit Achsen verbunden, die einen schnellen Austausch einzelner Scharnierbandplatten ermöglichen.		

## KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn

KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn  
Wielandstraße 1  
D-57482 Wenden-Hünsborn  
Postfach 12 63, D-57474 Wenden

Fon: +49 (0)2762 9742-0  
Fax: +49 (0)2762 9742-699  
ksh@kabelschlepp.de  
kabelschlepp.de

Geschäftsführung:  
Dipl.-Kfm. Olaf Hübner  
Amtsgericht Siegen, HRB 6753  
Ust.-Id.-Nr.:DE 811252236

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd., BLZ:300 107 00, Konto-Nr. 222 847, IBAN: DE86 3001 0700 0000 2228 47, BIC: BOTKDE33  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC), BLZ: 301 103 00, Konto-Nr. 315 760, IBAN: DE63 3011 0300 0000 3157 60, BIC: SMBCDE33  
Mizuho Corporate Bank, Ltd., BLZ 300 207 00, Konto-Nr. 5481 883 002, IBAN: DE38 3002 0700 5481 8830 02, BIC: MHCDE333  
Sparkasse Siegen, BLZ: 460 500 01, Konto-Nr. 30 334 916, IBAN: DE59 4605 0001 0030 3349 16, BIC: WELADED13IE

**Kunde**  
CK Krüger

**Angebotsnummer**  
1504745

**Druckdatum**  
06.08.2013

**Seite**  
5 / 6

Pos	Artikelbeschreibung	Menge	ME	EUR
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. Scharnierband mit aufgeschweißten Mitnehmern.</li> <li>. Höhenverstellbare Stützfüße unter dem Abwurfteil.</li> <li>. seitlicher Kühlmittelablauf vor dem unteren Bogenstück.</li> <li>. Förderer für den Transport von Spänen mit mittlerer Materialfestigkeit.</li> <li>. Der Förderer wird komplett montiert angeliefert.</li> <li>. Laufrollenführungen mit Schleißleisten aus hochverschleißfestem Material (RAEX 450).</li> <li>. Umlenkung mit innenliegendem Bogenblech an der Stirnseite.</li> <li>. Unsere Lieferung umfasst nicht: =====</li> <li>Die Montage der Förderer in Ihrem Hause bzw. bei Ihrem Kunden.</li> <li>Die Aufgabetrichter und Leitbleche von der Maschine bzw. vom Fundament zum Förderer.</li> <li>Die Abwurfrutsche.</li> <li>Die elektrische Installation.</li> <li>Die elektrische Steuerung.</li> <li>. Mehrpreise: =====</li> <li>Überlastsicherung mittels Endschalter EUR 195,-</li> <li>Überlastsicherung mittels Strommessrelais EUR 150,-</li> <li>. Dokumentation: =====</li> <li>1-fach in deutsch</li> <li>1-fach in englisch</li> </ul>	1,0	ST	7.752,00
	<b>Positionswert</b>	7.752,00	<b>EUR</b>	

Nettowert Angebot	14.406,00	<b>EUR</b>
Steuer gesamt	2.737,14	<b>EUR</b>
<b>Gesamtwert</b>	<b>17.143,14</b>	<b>EUR</b>

Wir hoffen, dass Ihnen unser Angebot zusagt und würden uns freuen, Ihren Auftrag ausführen zu dürfen.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich jederzeit zur Verfügung.

**KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn**

KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn  
Wielandstraße 1  
D-57482 Wenden-Hünsborn  
Postfach 12 63, D-57474 Wenden  
Fon: +49 (0)2762 9742-0  
Fax: +49 (0)2762 9742-699  
ksh@kabelschlepp.de  
kabelschlepp.de

Geschäftsführung:  
Dipl.-Kfm. Olaf Hübner  
Amtsgericht Siegen, HRB 6753  
Ust.-Id.-Nr.:DE 811252236

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd., BLZ:300 107 00, Konto-Nr. 222 847, IBAN: DE86 3001 0700 0000 2228 47, BIC: BOTKDE33  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC), BLZ: 301 103 00, Konto-Nr. 315 760, IBAN: DE63 3011 0300 0000 3157 60, BIC: SMBCDE33  
Mizuho Corporate Bank, Ltd., BLZ 300 207 00, Konto-Nr. 5481 883 002, IBAN: DE38 3002 0700 5481 8830 02, BIC: MHCDBE33  
Sparkasse Siegen, BLZ: 460 500 01, Konto-Nr. 30 334 916, IBAN: DE59 4605 0001 0030 3349 16, BIC: WELADED1SIE

**Kunde**  
CK Krüger

**Angebotsnummer**  
1504745

**Druckdatum**  
06.08.2013

**Seite**  
6 / 6

freundliche Grüße aus Gerlingen

**Kabelschlepp GmbH - Hünsborn**

Zuständige Vertretung Dirk Thomas

57482 Wenden-Gerlingen  
E-mail [dirk.thomas@kabelschlepp.de](mailto:dirk.thomas@kabelschlepp.de)  
Telefon 027624003/

---

**KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn**

KABELSCHLEPP GmbH - Hünsborn  
Wielandstraße 1  
D-57482 Wenden-Hünsborn  
Postfach 12 63, D-57474 Wenden  
Fon: +49 (0)2762 9742-0  
Fax: +49 (0)2762 9742-699  
[ksh@kabelschlepp.de](mailto:ksh@kabelschlepp.de)  
[kabelschlepp.de](http://kabelschlepp.de)

Geschäftsführung:  
Dipl.-Kfm. Olaf Hübner  
Amtsgericht Siegen, HRB 6753  
Ust.-Id.-Nr.:DE 811252236

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd., BLZ:300 107 00, Konto-Nr. 222 847, IBAN: DE86 3001 0700 0000 2228 47, BIC: BOTKDE33  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC), BLZ: 301 103 00, Konto-Nr. 315 760, IBAN: DE63 3011 0300 0000 3157 60, BIC: SMBCDE33  
Mizuho Corporate Bank, Ltd., BLZ 300 207 00, Konto-Nr. 5481 883 002, IBAN: DE38 3002 0700 5481 8830 02, BIC: MHCBD333  
Sparkasse Siegen, BLZ: 460 500 01, Konto-Nr. 30 334 916, IBAN: DE59 4605 0001 0030 3349 16, BIC: WELADED133